Vol 5 No. 1229
(1) Friday July 28, 1911
Entered at Vancouver, B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年七月二十八日
第一千二百二十九號（金曜日）
（加奈陀政府認可）

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
P. O. D. 1960, PHONES (3066 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

●本社の努力●

吾が名譽の海將東郷伯を當地に歓迎するに際して、吾社は東部に於ける各地の歓迎の狀況と長途旅裝の偉人の風貌とを傳へんが爲め二十六日記者長田波將を、紐育に向け特派したり

▲本紙の活躍▼

本日電報

東洋電報

◎チャイナ救助絶望（東京）昨朝房州野島崎沖の暗礁に乗上げたるエムプレスオブチャイナ號は最早救助の見込なく船底の破損多大なる爲め横濱港之を引き來る事も困難なり、又同船の積荷にも莫大の損害あり、而して乗客郵便物及び荷物の一部は富谷、阿蘇の兩艦に搭載して本日横濱に着したり

歐洲電報

◎海軍出航準備（倫敦）昨日倫敦の沖佛に於て英國内國艦隊の第二艦隊は數隻のドレッドノートと共に何時にても出航する事を得る旨海軍司令部に報告され今朝に至りて各艦にては確んに煙烈を揚げ司令部の命令を待ちつゝあり

◎獨逸は靜穩（倫敦）英獨間の危機切迫は佛獨間の交渉に由りて之を避け得可しとは一般に信ずる所にして英國の輿論も未だ當地の財界を動かすに足らず株式取引所も至極平穩に見ゆるが斯は政府が時局の結果が市場を脅かす事を虞る丈け輕微せんとするの方針にて特に出命令を發し居るや否やは疑問の種に在り

◎英獨危機切迫

英獨間の危機は愈々切迫し英國は太西洋艦隊の諸威訪問を中止し第二艦隊に石炭積込を命じたるは既報の如くなるが本日着電に由れば第一艦隊も同じく燃料の積込みを命ぜられ各軍港及び兵器廠共悉く機敏に應ずる準備を爲し居れり而して昨日首相アスキス氏が議會に於て演說せる時局に對する方針なるものは明かに獨逸人の憎惡を招きたり加之政府反對黨の首領たるバルフオア氏の宣言も又政府當局と一致せるが爲め獨逸の當局にては英國は此際斷乎として佛國を助くるものなりと爲し居れり、然も獨逸人の考にては今回の問題は佛獨間の關係たるに止まり英國の干渉を容さゞるものと爲し居れるも獨逸は其主張を變ずべくもあらず佛國又其地歩を退く事無かるべければ國際關係の破裂は已むを得ざるものなりとし目下避暑旅行中の獨逸皇帝が伯林に歸還さるゝを待つて局面の展開を爲さんとするものゝ如し

◎英皇病氣は虛報

昨電にては英國皇帝が時局に對して強く震襟を惱ませられたる結果健康を害せられたる由を報ぜるも昨日午後の發電に由れば右は全く虛報にして英皇は本日アルフオンソ王及び葡萄牙廢王ユンマニユエルと晩餐を共にせられたる旨公表せられたりと云へり、因にビクトリヤ皇后は近日當地に着せられたる上アルフオンソ王と共にデボンシャイヤ侯爵を訪問せらるべし

◎政府彈劾動議

昨日の加奈陀議會に於てニユー、ウエストミンスター選出のテイラー氏は清國人の歎瞞的入國に對し政府は既に三ケ年以來其調査に着手せるも其間に於ても依然として之を防止するの手段を執らず爲に政府の収入に莫大の損害を來し居れり而して政府は未だ此等の欺僞關係者に對して秋毫も所罰を加へたるを見ず此政府の所置に對しては之を彈劾する價値ありとの動議を提出したるも五十四對九十票の少數にて否決されたり

◎新鹽鱒の東京相場

樺太鱒及び根室鱒は弗々入荷がある、根室鱒入上品一貫五百目より一貫六七百目、樺太上品一貫六百目より並品一貫八九百目見當で出來したラシヤ鱒は入荷不足であり且つ本品は喰味宜敗き爲め市中賣として歓迎せられ昨今上品一貫二百五十目より一貫三百目並品一貫四百目見當の成行を示して居る、

●鹽鮭に付ては、本品は近頃函館へカムサツカ鮭合計約七千石入荷があつた是れは先頃入荷の分を合算すれば一万六千石餘であるけれども本年は各地克く品物賣片付きの後故右鹽鮭の入荷を期待して居つたから、向暑の時期であるのにも不拘入荷の分は其都度直ちに賣片付き且つ御次尻上りの好氣配であるのは實に意外の現象である、何れも品位良好であつた爲め賣行宜敷く最高直は一車丈け二貫二百五十目、跡は皆二貫四百目より二貫五百目迄にて夫々出來した云々とは最近着の東京特報に見れた

◎日本海獣獵の停止

英國の小軍艦アルゲリン號は來週月曜日コモックスを出發して白令義海に回航し白令義海に於ける海獣獵地を巡邏すべし此れ最後の巡邏にして彼の米國華盛頓府に於て締結せられたる日英米露四國の海獣條約締結の結果獣獵禁止通告の使命を帶びて回航するものなり現今アラスカ洋上にはピー、シー州の海豹獵船四隻及び日本獵船三十六隻ありといふがアルゲリン號の巡行を最後に悉く禁止するに至るべし

◎めきしこ丸の船客

二十六日夜タコマに入港せる大阪商船めきしこ丸にて渡來しヴイクトリアに上陸せる日本人船客は如左

▲三等　森元八百次、森元市之助、辻畑ふじ（福岡）永井信太郎持田ひさを、上佐錦雄（廣嶋）濱田きく（鳥取）谷澤龍太郎、梅田德彌、小林辰次郎（滋賀）橋口とみ（鹿兒嶋）畠山利右衛門（宮城）家本はるよ（山口）久保安吉、吉田きん、稻葉梅次郎（和歌山）

同船は大阪商船會社船中に在りて無線電信の新記錄を作りコロムビア河のノース、ヘッド無線電信局と千〇八十八浬の洋上より受感したりといふ、此迄たこま丸が五百五十浬の洋上より、しやとる丸が八百五十浬の洋上より同局と交感したるより謂はゞ今回は大なる成効といふを得べし

◎備後屋事件で拘引

▲裁判は月曜日迄延期

バウエル街三五九の廣島縣人塚本安川兩氏の營める備後屋が二十五日夜酒類密賣の廉にて告發され召喚狀を差付けられしも備後屋宛の召喚狀は名前及び番號の紕違し居るより警察署に突戻し置きしが昨夜に至り突然安川氏妻女拘引されしが婦人なればとて保釋金を積まず其儘ゐ保釋されりては代言人グリフイン氏に委任し今朝ポリスコートに裁判開廷されたるが告發に關する手續上の問題にて代言人の論難ありし結果證人の取調は月曜日まで延期されたり

備後屋側にては代言人グリフイン氏に委任し

◎學氣女房の駈落

▲子供を棄てゝ

戀は魔ぢや、魔に呪咀れた婦人の末路は惨然なものだ、貴き貞操も可愛ゆき子供も、世間の義理人情も弊履を捨つるが如く、投げ棄てゝ願みない、まして性の命はぬ亭主を捨てるなぞを何と思ふものか蚊に刺された程にも感じないだらう、だから古人、戀は魔だと云ふ、廣嶋縣人の日坂とか日高とかいふ男の女房た何、年は二十五か六、脊のすらりとした頗の豐かな、色の白い、た化粧をさせたら確かに美人と呼ばるゝ價値はある、夫婦の間に、六ッを頭らに二人の男の子まである、女房が渡來からもう數年になる、美貌が却て禍となり兎角の浮名を流したものだが常に亭主を嫌つて圓かるべき家庭に角が立ち出し、二十六日可愛ゆき子供を置去りで或情夫と手に手を取つて何處にかドロンと、雲隱れしてしまつた、不埒至極の沙汰である、姦夫姦婦は東部に向けて驅落し形跡があるので探索中であるといふ

◎金子氏は無罪

古賀氏の經營せるスタンレー、ルームスに止宿せる金子氏妻女が酒類密賣嫌疑にて一昨日召喚狀を發せられ今朝ポリス、コートに於て裁判開廷され金子氏及び古賀氏の證言ゐ依り事實明白となり無罪を申渡されたりと云ふ、其眞相を聞くに去る二十日夜一人の白人勞働者來り麥酒を出せとの事に此處は酒を賣る處に非ずと古賀氏の答へに白奴は然らば前主人は知合なれば案内せよとの懇請に詮方なく金子氏の室に誘ひじに二十仙を出して妻女より一本の麥酒を分與され其を以て市警察署に通告したるものなりと

◎婦人は木戸錢なし

▲競技當日は奮て應援せよ

昨夜更に日加用達會社の事務所内に早稻田大學野球選手競技に關する相談會あり各委員は悉く出席し種々打合す處ありメインランド軍側委員と協議せる結果婦人に限り當日は木戸錢なしにて觀覽せしめ一層盛況ならしむるに決定したれば日本婦人は擧つて來覽されたきものなり又たレクリエーション、パークに於ける木戸番は委員擧つて努むる事となり選手一行の自動車車中内見物には委員側より數名同乘すべく其他諸般の問題を熟議したるが体育倶樂部員は勿論其他同胞有志は奮つて當日埠止場に出迎られ度しと　寄附金は今日の處約二百五十弗位あり多少增加の見込にして國民學校の有志歓迎會は會費五十仙なれば出席希望者は佐藤茂平氏迄申込れ度しとなり

◎漁業者の請願　八月二十五日より九月十五日に至る漁場閉鎖の季節を開放して漁夫をして引續き漁業に從事せしむるを得せしめんが爲め漁業者の代表者はバーナビーなるリーブウオーフゐ於て漁業局の監督官カンニンガム氏に面會し其請願の意をオタワ政府に致されん事を請ひたる由

◎水道本管增設　キヤピラノの急湍より當市に供給する水道の水量を增加せしめん爲め水道委員會は昨日集會の上市廳技師の建議を採用するに決しフオルストナローを横ぎる水道本管を一個丈け增設する事となりた、元來同地點には既に五本の本管を沈設しありて當市の水道に供給し來れるが今回更らに一個を增設するに於ては新たに百五十万乃至二百万ギヤロンの水量を當市の低地部に供給するを得高地部に對する水壓を增加せしむるに至る可く而して其埋沒に要する費用は八十万弗の豫算なりと

◎モンテーグル號の出發　シー、ピー、アール線のモンテーグル號は一昨夜石炭積込の爲めユニオンに向け當港を出發したるが積込を了りての後ベーリングハムに回航して八十萬呎の材木を積載し再び當港に引返し貨物を搭載して來月八日東洋に向ふべき豫定なり

◎銀貨の新鑄造　昨日オタワに於て官報號外の傳ふる處によれば今回新たに五十仙及び十仙銀貨を鑄造するの計畫ある旨を揚言せり銀貨の表面は英國皇帝ジョージ陛下の影像と王冠、王衣及び記錄を現はすものなりと

◎因伯青年會の演說會　因伯青年會に於ては來る卅日（日曜）午后一時半より二時半迄演說會を催ほし米國文學士駿田二三氏に一場の教訓的演說を乞ふことに確定せる由にて賛助員及び會員は奮つて出席ありたしと

◎バーナビーの水道　バーナビーの水道委員會の特別集會は本夜開催さるべく從來の水道制度を改善して平面ならしむるに就て討議し更に月曜夜公會に持出すべしと

◎濱田氏のた目出度　俗稱マキノヤ、ソーミールの日本人ポッス濱田杢藏氏の寡女は今朝九時男子を分娩し母子共に健全なりと

◎宮城野の休業　料亭宮城野にては都合に依り本日休業

◎青年の發行　雜誌青年第三十號は今日發行さる內容は前號に比して稍や貧弱なり

◎個人仕來　年鑑編纂の用務を帶びて桑港日米利の營業部員渡邊隆輔氏今朝シヤトルより來晩▲藥劑師水野久三郎氏は昨夜所用を帶びて來晩せり

長女　一一惠　葬送の際は暑中且遠路の處態々御會葬被下御尊名伺洩れも有之やも不計候に付茲に乍略儀以紙上御禮申上候

七月二十六日

父　村上太吉
母　同モツ子
親戚　檜垣勝之進
友人　同ウメ子
　　石川十助
　　武田純雄

▲聖路易地方の一大學では五名の學生が水を飲み競べをしてコップを廻はす事三十回各五クオーツ程の水を呑んだが、三十一回目のコップを廻はさうとしたマクダウと云ふ學生は其一杯切りで最早一滴も飲めなくなつて打倒れて病氣になつて終つた▲競爭に負けた四名の連中も又殆んど半死半生の態で互に人口呼吸法を施し合つて生命丈けは取止めたと云ふ事だが、其學校が洗禮教會派の神學校であると聞いては此等の坊ちやん達の氣が知れぬ▲紐育の高等裁判所でヤコブグロスと云ふ男がヘレンホックスタイン孃と云ふのに對して一万弗の損害要求を提出した▲それは女が其男と結婚する約束であつたのが俄かに變心をした爲であつたが裁判官は『結婚の違約は欺僞に非ずして單に之を拒絕せるものなり』との判決を與へて原告を敗北せしめたとさ

大陸片々

▼皇后　線の中支那皇后號が一番の馬鹿船で屢々故障があつて遂に今回の失策さ年齡二十歲老孩矣

▼英帝　時局の難に逢ふて健康を害せらる吾人其加餐を祈る事切なるも龍體斯く御虛弱では心細し

▼英獨　葛藤には佛國割合に冷淡なり然も獨逸の目的は英佛の間を劈くに在りとは眉に唾的の劇也

▼歐洲　混亂の大渦は今や獨帝の意向に由りて動かとんす獨の陸軍英の海軍火花を散さば目覺し矣

▼天下　廻り持ちの理は戰爭廻り持ちとせば歐羅巴が巡番となる道理次は米大陸などゝは桑原々々

▼露國　陸軍腐敗二十數年間に二千萬弗の賄賂を取りたる將校等の罪暴露さる大碍丈けに大袈裟也

▼東部　加奈陀の鑛山に就働せる獨逸人豫備兵の召集を受くと此等も英獨開戰說の起る所以なる乎

天氣豫報
（明日午後五時迄）

●本日正午寒暖計　七十三度

微風
晴

大陸日報社

大陸日報

英獨佛西間の禍機

全歐洲に戰塵揚らん乎

凝雲奇峰多し、崩れては湧き、倒れては聳ゆ、此時孤客堂に在りて危雨の到らんとするを待つ山風一陣青雷を惹いて聲あり人心壯快大聲酒を呼ばざらんとするを禁ぜず著し夫れ炎暑酉度閑室に寧處する猶且流汗自ら下るの時人心倦怠惰眠亦禁業青風を夢みるの時、青天の霹靂萬丈の紫電を射て坤軸ために碎かれんとするに逢はゞ　度び驚起せる人と雖も唯徒らに憮然たるを餘せず、頃者歐洲の天地圓氣狂轉外交界の氣壓頻りに昂低を極めて殺氣を帶びたる山河は戰雲を叫び碧血に渦せる河海は鯨艦を驅んとす由來摩絡哥問題が歐洲戰亂の導火線たる可く見白しは既に年あり、野心滿腔雄圖鬱勃の獨逸皇帝が乾坤一擲の快舉を試みんとの測策は十年一日の如きものあり斯て摩絡哥の內亂と佛西兩國の出兵よりして遂に佛西間の紛擾を惹起し、次で獨逸軍艦のアガヂール港派遣に由りて英國の反感を招き西は獨ゐ賴り佛は英と結びて茲に歐洲四強國の一大葛藤たらんとす宛も鎭滅の火山が地底尙ほ囂々たる雷音を厭し一朝にして熱灰噴君を噴出せんとするの機會を待ちつゝあるが如く此等の形勢は遂に一大爆發を見るに至る可き乎、假定す、英獨佛西が們々相對して開戰を布告せりとせば墺伊の諸國又其向背を決せざる可らざる可〻波斯土耳古等にたける廟謨近東の問題に對して露國たる者その麓に乘ずるを忘るゝものに非ざる可く、阿弗利加にたける英獨及び佛の殖民地も又大局に伍してその慘禍を等しふせん、此くの如きは眞に世界的の大動亂なり、然も若し果して倫敦近電の報ずるが如く英國の對獨態度が頗る强硬に出づるとせば全歐洲人民の等しく震慄且つ恐怖せるものを實現せじとも限らざるなり、此時に當りて吾人は急雨の原頭を過ぎるが如く之を快として瞥見すべき乎、摩廬の大樹に震へる後の如く只憮然として自失す可

君が官邸へ押し掛け「靜岡輕便鐵道の許可を强請に及ぶと、新平蠻爵「既設の鐵道と併行線になるから駄目だ」と擊退した迄は良かつたが、江間君が電車市營を引合に出し、散々毒ついて歸つたのに腹を冷し、豫て恩顧の岡烈君を喚び寄せ、利光鶴松君に鎭撫方に依囑せしめた▽利光君は有名の豪の者蠻爵を慄へ上らせてやらうとでも思つてか「江間を押へるのは森久保ゐ限るが、森久保は嫁を死くするし、妻君は病氣だし、本人自身も氷嚢で頭を冷してる位だから、迚ても話になるまい、夫れよりは議員の一人や二人を扱ひ兼ぬる蠻爵殿でもあるまいし、御自身に渉りをつける方が早く埒が明くだらう」と貶なした樣な、揶揄つた樣な返辭をしたので、流石の蠻爵もギャフン

欺問題が非常の勢を以て進行しつゝありしを知らざりしのみか事後に於ても適當の施措を執らず輿論の沸騰するに及んで漸く露國と提携して先づ英佛兩國に故障を申立てた茶を濁しつゝあるは如何ゐも滑稽の極みなるが借欵成立後二箇月にして抗議を申込みたる迄の間に於いて霞ケ關の施せし小策は更に噴飯に値する者あり最初霞ケ關の諸豪傑は借欵の成立ゐ腰を拔かすこと例に依りて例の如く一寸方針を定め兼ね駐清公使に訓電して露國公使を煽て上げて清廷に怒鳴り込ませ一面にをいて窃に猫撫聲を以て清國外部を懷柔し依つて以て漁夫の利を獲得すべく試ましめたるに機事密ならず幾許もなして露公使に其陋劣なる態度を看破せられ次で露國政府よりは嚴重なる談判を持ちこまれたるが何と返辭の辭もなくあらゆる臘漿を絞りたる結果罪を駐清公使に塗附け更に局面の展開を圖らんと急遽本多書記官に歸朝を命じ既に罪人を處分したれば是にて先きの不埒は御免を被り誠意を披きて御相談を重ねんと七重の膝を八重に折り叩頭百拜して露國政府の御機嫌を取り幸にして意思茲に疏通し初めて外交の舞臺に活躍することゝなりたるなりと露國政府の心解け大問題とならずして濟みたるは僥倖なるが罪を脊負はされたる本多書記官こそ可い面の皮と謂ふべけれ

●身延電燈の計畫　甲州身延山は日蓮聖人埋骨の靈場にして篤信の徒常に雲集し身延町の市街戶數約千五百戶あり然るに今回身延鐵道の開通と共に同地方が大々的發展を來すべきを豫想し神戶市小曾根真松、澤野久吉、鹿島秀麿扇本眞吉、近藤修孝、山本武彦、望月孝行其他十數名の發起にて身延電燈株式會社の計畫あり資本金二十万圓は既に發起人に於て全部引受濟となり身延川の水力電氣二百五十馬力を得十燭一燈五十錢乃至六十錢にて差向き三千燈を點火する豫算を以て近日中工事に着手し來十月の會式迄に竣功を告げ點火を實行する筈なりと聞けり

日本近信

●最近外交の失敗

霞ケ關の外交方針は名譽自稱朦朧乎たるは當然の事とは謂ながら我對滿經營に甚大の影響ある四國借

耳と目

後藤新平男は豪傑風を吹かしても、其實は尻の穴の極めて小さい男だ、去る七日江間俊一

廣告

▲開業廣告▼

小生事今回左記の場所に於て洗濯業開業仕候熟練なる職工により迅速丁寧に御用命に相應じ可申候間何卒陸續御用仰せ付られ度願上候

◎男女洋服洗濯◎色揚
◎きみぬき◎仕上
キン、洋服洗濯所
晩市メイン街九一二
店主　新谷太助

◎日刊雜誌
◎鑵詰
◎化粧品
◎賣藥
◎陶器類
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 2047 Phone 2131
Vancouver, B. C.

めし
すし　仕出し
バウエル街三六五
宮城野
電話五三八四

晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
●御手輕料理
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

並にうどんそば仕出仕候
メイン街一一六
電話シモア四三六二R
梅香

◎◎◎◎◎廣告◎◎◎◎◎
南京料理
並みそば
電話「四〇四二」
杏花樓

內外食料品一切
日本大工道具一式
瀨戶物金物式
宇治銘茶各種
右確實廉價販賣仕候
晩香坡市バウエル街三三三
(電話二四三)(郵函二〇四)神戶屋商店

通辯飜譯事務
英文學研究會
毎日曜自午後二時至午後三時
英語夜學校　毎月水、金自午後七時至九時半但各自に教授す
バウエル街二三五米山旅館內
米國文學士　駿田一二三

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋瀨船瀨車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函一六九六　でんわ二〇六七
谷口熊太郎

內外高等御旅館相模屋
內外瀨車瀨船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
「電話」二一五　郵函二〇六五

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
岸本商店
郵函三一

晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
●御手輕料理
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

並にうどんそば仕出仕候
メイン街一一六
電話シモア四三六二R
梅香

◎◎◎◎◎廣告◎◎◎◎◎
南京料理
並みそば
電話「四〇四二」
杏花樓

內外食料品一切
日本大工道具一式
瀨戶物金物式
宇治銘茶各種
右確實廉價販賣仕候
晩香坡市バウエル街三三三
(電話二四三)(郵函二〇四)神戶屋商店

通辯飜譯事務
英文學研究會
毎日曜自午後二時至午後三時
英語夜學校　毎月水、金自午後七時至九時半但各自に教授す
バウエル街二三五米山旅館內
米國文學士　駿田一二三

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋瀨船瀨車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函一六九六　でんわ二〇六七
谷口熊太郎

內外高等御旅館相模屋
內外瀨車瀨船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
「電話」二一五　郵函二〇六五

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
岸本商店
郵函三一

●諸工事請負
バウエル街二四四
東洋請負會社
(電話二五五八)

水パイプ、流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東へスティング街二三九
ダブリユー　ブラウン
「電話七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

勞働口周旋　地所賣買
受負業　通辯
領事館諸願屆書代筆
晩香坡市東カドバ街二〇八
電話　立石角太郎

▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九五
デービン商店
F. G. DAVIN 395 Powel St.

The Japan & Canada Trust Savings Co.,Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨兩替
日本送金　樹爲替　貨附　チェック引換
商事受托　塩鮭　塩鱒　米穀　麥粉　木材買附　バ市バウエル街
貸業案內　御入用の方には御一報次第御送呈可仕候
取締役　田村新吉
388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P.O.D. 1848

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 2019
シーピー鐵道就働者募集
新設ギャング（三十名ヨリ一百名マデ）貳拾組
既設ギャング及セクション　增員
日給壹弗五拾五仙より壹弗七拾仙
シヨツプ働キ　增員
一時間賃金十四仙半ヨリ十七仙
毎日十一時間働キ日曜休ミ無シ
右至急募集す
電話八三九　郵函二〇一九
晩香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社
晩香坡市バウエル街三六〇

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
定期六ヶ月以上三ヶ年以內　利息年四分五厘　金廿五圓以上
通知期限無シ　利息年三分五厘
●預金者ノ御便宜ヲ計リ當桑港支店ニ於テ橫濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
◎本邦送金
米貨五拾弗ハ邦貨壹百圓ノ割合　金五圓以上
●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候
◎支店預金
定期六ヶ月年貳分　壹ヶ年參分ノ割　金廿五弗以上
保護引出自由（無利息）　五弗以上
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡ヲ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
横濱正金銀行桑港支店

男子用　上等靴販賣
紳士靴並に勞働靴
種々取扱は親切、誠直にして且廉しも懸値無し
東へスティングス街二二三
グツトウィン靴店
GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St. E.

廣告
◎御めし　◎壽
◎うどん　◎そば
◎たま卷むし　◎志津ぼく
◎志のだ
其他種々御好みに應じ調進仕候
バウエル街二六四
午前七時より朝飯の御用に應申候
電話四三九八
万

廣告

●北方行
カモソン號　毎水曜午后九時
●ハウサウンド行
バランバ、ブリタニア各前九、十五
●アラスカ行
クインシテイ號　八月一日　木曜午前八、半
●ピクトリア行
プリンスルパート號月曜後十一、半
●アラスカ行
ツーリンセスメー　八月　日　後十二
●ハウサウンド行
セトルアナ號　八月一日　木曜午后九時
●日本行
コモックス號火、木、前九、土後一
カウチャン號月發、木曜、土後一時
ベルカーラ號火、金、午前九時
ダーク號　月曜後一時、木前九時
●ナナイモ行
ナナイモ行
●日本行着船豫定
鎌倉丸　八月廿日
チャバン號　八月十三日
●日本行
モンテーグル號　八月八日
●スラブストン行電車一時間毎に發車前六時半より後七時半まで
●北晩香坡行渡船三十分間毎に發船前六時二十分より後十二時まで
●シーピーアール汽車出發時間
●ウエストミンスター電鐵時間表
晩市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇、後十一時半まで半時間毎に發車
●ウエストミンスターより前五〇〇
●發車
●船着
●湖時（晩香坡の入口）
滿潮　干潮
廿四日　前七時〇二　前一一時一七　後九時一一　後一時五三
前八時〇八　前二時〇六
晩香坡第一の日本風呂
並に藥湯

廣告

豆腐屋開業
バウエル街鰊氷車務所裏
畑中竹松
電話 二七三

▲各種時計附屬品及び貴金屬寶石類修繕
金銀細工

晩香坡市メイン街二〇二
松林本店
同バウエル街三〇一
同支店

Mark
ヴイクトリア
クロス商標
防長米
ヴイクトリヤ、クロス商標の白米は晩市々場に於て販賣する純粹なる防長米にして毎月新着者何れの日本食料品商店にも販賣す
晩香坡賣捌代理店
ガブリユー
マーキン株式會社
晩市ワター街五〇
(電話三七九七)

◎貸金周旋 ◎各種集金 ◎勞働口周旋
晩市バウエル街四五一
日本進達社
電話シーモア二四六三
◎土地賣買 ◎通辯代書 ◎詩文代作

明治精米所
賃つき仕候
晩市西第六街七五八

▲西晩香坡
好運は此のデストリクトに於けるユーカーレーシの投資者を待てり
三年の内には一英加につき五千弗の價格に騰らん、
今日の價格は僅に一英加五百弗より二千弗迄なり、
北晩香坡ロンスデール街一二一及び西晩香坡ホリーバーン
ジョン
アレキサンダー商會

▲開業廣告▲
金物類
一ブリキ細工
其他バイプ類取付及修繕
右は從來秋山ブリキ細工として加藤氏宅に於て御用命おし相應じ居申候處四方諸君の御引立に依り業務益々擴張仕候に付今回更に共同して左記の所へ開店致し一層勉強仕り御求めに相應じ可申候間何卒倍舊の御用命あらん事を伏て奉願候
晩市バウエル街九熊表
秋山、關根

舊加奈陀農會社の事業は當會社に繼承引續き經營仕候
本年山東三州一帶の農況は頗る良好に有之候
我農園附近に格安の農場賣り物二、三有之買入御希望の諸君は遠く御問合せ次第詳細御報知申上候
賣地踏査御希望の方にはチード ル停車場迄馬車にて御迎え御案内申上候
當會社に於て開墾播種等萬般の經營御依托に應じ可申候
當會社は四十馬力の瓦斯機關を使用し一日十五英加の開墾御引受け申候
日本殖産株式會社
加奈陀支社
取締役兼支配人 永谷武右衛門
B. NAGATANI
P. O. Box 16 Cheadle, Alta.

太平生命保險會社
東京市京橋區築地二丁目十五番地
晩市バウエル街二三五米山旅館内
代理店
取扱主任
阿部松之進
(電話三三四六 郵函一七五四)

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング
グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B C

弊店儀從來メーン街二〇二に於てメープルリーフ酒店名義にて營業仕居候處今回左記へ移轉且商號變更從來の通り營業仕候間倍舊の御愛顧あらんことを乞ふ
電話五豊五三
Keystone Wine Co. 817 Granville St.
クイストン酒店

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエン
ドシムプソン
葬儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender St. City

郵函一二〇六二
宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東一五一カドバ街
紀の國屋
(電話六八三)

シンガー裁縫機械販賣
容易なる拂込ゐて販賣仕候
針一切、一、蓄音機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人
エフ、ハンフレー
(電話 三四九九)

F. Humphrey
608 Main St.,

ノーザン汽船會社セトリアナ號出帆廣告
スキーナ
リバースイレット
ナースリバー
火曜日 エバンス オーフ出帆
午後十時
最近出帆 七月十八日 八月一日
荷客申込事務所
晩市カドバビヤワター街角
ノーザン汽船會社

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘステングス街二九、三一、三三、三五
ヂエムス
スターク商會
James Stark & Sons Ltd.

郵函變更
一八一一
アレキサンダー街四二〇
中村辰喜

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
▲美術雜貨食料品
▲宿屋並勞働口周旋
右誠實懇切ゐ營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
ダンカンス市ガバーメント街
(郵函一〇二)(電話四二)
三宅喜之助
黒山德次郎

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

仕出しは電話二九二番
正午十二時より二時半迄シュマイ、ハイカウ、マンジュ調製

電話 九〇五
醫 石原明之助
アレキサンダー街三五四
インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
指にインキも付かず書宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン書籍店

男女洋服裁縫
バウエル街四一七
(電話三五七)
芦川助次郎

高橋玉塲
バウエル街二四三
高橋千太郎

理髮店
取扱叮嚀
◀貸し室内清潔▶
◀ムール▶
土地賣買辯代書事務所
晩香坡三街九〇
電話 四四八七
中川床

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物 其他
右精々勉強仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

専門
めし、鯖すし
とろゝ、どんこ
其外なんでもある
小便横町
千鳥
(電話二六九九)

インデアン、リバー
パーク人夫募集
日給 貳弗
外にオバータイムあり
晩市バウエル街二三五
米山石次郎

酒井精米所
酒井運送店
持主 酒井鶴之助
アレキサンダー街四七四
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

酒井運送店

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
火災生命保險代理
晩市バウエル街二四六
福永金三郎事務所
(電話二七三)
登記公證手續
諸工事請負
各種營業賣買周旋

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
持主 根來勝之助
醬油卸賣
電話三五四〇 郵函一八一四

御手輕料理
並あめし すし
舊松本旅館跡
○福
(電話五三九七)

鮮魚
青物類

電話 五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

●小田旅館●
室内は清潔に取扱は叮嚀に精々勉強可仕候間ドシ〳〵御投宿の程奉願上候
バウエル街三八二二階
小田茂三郎

熱海床
晩市バウエル街二四三

リスク
品 化 粧
有効 卓越
健胃 胃劑
寶
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申すべく候
バウエル街二四九
磯村藥舗
249 Powell St.
Vancouver B C

▼ニウウエストミンスター州へ
●鮮魚●青物
●鑵詰類
並にエキスプレスあり
新西院市池田洋食店向
城戸魚店

▲とうふ外そばにすし
▲御料理
▲餅ちん搗き仕候
ニューウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

精米所
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話 三三八七八
郵函

土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯飜譯
諸事受負
契約及び凡て證書の作成
其他凡て白人に對する交渉
ニユ、ウエストミンスター市
コロムビア街八三七番地
電話八六八 郵函四二四
日の出事務所
我社は今般諸君の御便利を計らん爲イーパンに支部を設置致候間本社と同樣御用御仰付け被下度候

御多賀料理
並にあめし
新西院市コロムビア街三國商會二階
松島あめし
電話 九三九

はり灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
郵函 三一八
廣瀬博

御旅館
並あそば うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

御手輕御料理
並あそば うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館
882 Ramage St. New Westminster

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記 シンキー

日本人諸君よ

有益なる新事業

當社の事業は毎月諸君の貯蓄に依つて遂に出來得る限り最大の利益を諸君に提供せんとするものなり

當社は晩市に有力なる實業家等の手に成れる株式會社にして經營者は最も經驗ある熟練の人なり

當社はビー、シー州の法規の下に三十万弗の資本を以て創立され現在の株主及び重役が此中已に拂込をなしたる額六万五千弗以上なり

經驗の眞精神は協同利益にあり　各契約者は相互に扶助しあい共に利益を獲得するものなり

契約の履行六ケ月乃至三ケ年にして資金貸出の期に到達す而して此資本は他の普通の方法組織によるものに比して之が費用は半額以下にあり

契約成立してより資金貸出の期まで會社は契約者の貯蓄に對し五分の利子を支拂ふ

當國に於て行はるゝ貸出資金の利子は八分にして併も特殊の費用は其額をして益々高値ならしむ

當社の契約者が享有すべき資金は僅に五分の利率にて足れり斯くの如き低廉便宜の良法は決しなし而して他にあることなし而して必要次第貸出資金の場額をなすことも得るなり此場合利率に低減もあり

契約者が疾病其他の事故の爲に期限に際して資金返濟困難の場合には會社は實物公賣等の行動を採るに先ち六ケ月乃至猶豫を與へ出來得る限り百方債務者救助の爲に滿策すべし

當社は家屋の建築を擔當しては有ゆる便宜を計るべし

上記の他詳細の事項に關しては日本人部代理人まで御照會ありたし

其細の説明をなすべし

カナダ、ライフ、ビルディング内
ホーム、ローン、コンパニー、リミテッド、カンタクト　株式會社
支社
晩市バウエル街三四四
日本人商業組合内
代理人
飯山卓造
電話　二五五八

廣島屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
【電話一六一七郵函二〇二〇】

スターリング洋食店
晩市メイン街六二五
電話　七〇〇九
店主　長谷川金太郎
小生に御用の御方は何卒前記住所へ御尋ね被下度候

何でもある店
▲ケッチン道具
ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、其他種々雑に家具用品
▲金物類　玩具
▲硝子製器具類
陶器類
新荷着

其他文房具　キャンデー等何でも
五仙　十仙　十五仙　廿五仙
五十仙　七十五仙　一弗
東ヘスティング街一四八
バンクーバー座と圖書館の中間
スミス　ヴァラエテー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

最新スタイル　新荷着　パナマハット
磁石
ベースボール
用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
電話　三五九七

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
鮮蒲製造販賣
前川商會
電話三七二郵函二〇四五
二階お貸ルームあり

▼新大賣出し▲
新分割農園地
一セクションあり
七英加ブロック十六口と五英加ブロック九十六口あり
フォートジョージ市のビジネス中心なる農園地
最近き目下盛んに賣却中なる市内農園地は
ロット割の地と接續せり、農園地はロット割の地と比較對照せば二者に於ても始んど異らざれども農園地五英加ブロック一口はロット割二ロット（五百弗）と恰度同値也
我が農園地は最も有望にして最も安價と言ふも過言あらざるを信ず
一英加につき
價格五十弗
七英加ブロックに付
現金五十弗
殘金毎月
十五弗宛
五英加ブロックに付
現金五十弗
殘金毎月
拾弗宛
手紙を以て御申込みの方には説明書送呈可致候
晩市ダンレーヴイ街一三九
電話「シーモア五三八三」
北川事務所
郵函九二七

●しるこ◎ぞうよ◎御飯◎看品々◎すし◎大福餅◎生そば◎まんぢう
其他御好み應じます
バウエル街三五九　元梶木店跡
電話三八二七
備後屋

●洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
電話アール六九九五
工場ランスダウン街一六〇
電話フェア一一一
本務所
工場用

●壽し　●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811　P. O. Box 2018
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C.
古屋商店
バンクーバー支店
（西ヘスティング街四六）
郵函二〇二八・電話一八二一

篠原劑
諸病根切り藥として有名なる篠原劑今回弊店にて取次申候間御用の程願上候
用法概用及び實驗報告書は御申越次第進呈仕そべく候

南京御料理並そば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分お材料精選
多人數宴會は特別勉强
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ヘンダー街二三二階「電話八六五〇」
新樓

●熊地新拵澤山着荷●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
●迅速叮嚀本店特色●

同街同番地
だるま床
高等西洋風呂

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル
千五百弗
就働中負傷したる場合其の原因に依り一二
までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の
依賴ム應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街二四二
萬歲館第一號室

●日本郵船會社切符販賣
●横濱、神戸行切符販賣
（ヴキクトリヤ行切符付）
●因幡丸
八月一日出帆
晩香坡宿屋
合組
當旅館は室内清潔にて取扱丁寧
御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設あり
ヴキクトリア市フィスガード街五一六、五一八
大澤旅館
主　大澤林之助
「電話　九六四」

鮭網、テヘレン網、曳網、
ント、帆木綿、漁具一切及
び上等の革製又はラバー
ブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

大馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話　四〇五　六〇五

しるこぞうよ
メーン街二三三（舊林家事）
電話　八九八九

センチュリー旅館
クランブルック停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四　電話一一九）

醫獸
醫術
バウエル街四六九
醫師　岩下繁
（郵函八三七　電話五六二七）

日本レコード
百三十餘種
歌舞音曲
世界的
百枚送料共
一弗
S. Yano
571 W. 159th St.
New York

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

日本人旅館
プリンスルパート六アベニュー
九ブロック　郵函八九四
三浦事　須賀丑藏

▲乾うどん卸小賣▼
晩香坡市ダフリン街一九七　郵函一七〇六
山崎製麺所

K. Yamasaki. 197 Dufferin St. Vancouver, B. C. P. O. Box 1706

自轉車販賣
修繕並に時間貸致します
メイン街一五〇
イー、イー、サンソム
E. E. SANSOM
150 Westminster Ave.

村上商店
（電話……二四七七）

山口縣下特産
いりこ新着荷
和洋食料品
晩香坡市バウエル街三五〇

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
當座預金
貸附　手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エー、ブイ、ガーデナー！

P. O. Box 2043　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
日本製漁網漁具
各國產食鹽各種
食料品回漕業土
地賣買業
大阪商船切符販賣
直輸出入委托販賣各食料品
晩香坡市東カルドバ街一五
商是永壽吉
電話二六四八（自宅二五九二）（郵函二〇四三）

特別廣告

ゴールデンビーヤ
の諸君に歡迎さるゝは原料にビヤヤンハップスを用ひたる故飲んで眼中に死斯の溜らぬ特色を有すればなり
日本人郎一手賣捌人
晩市メイン街二三五
電話 二四八八
田中虎三郎

晩市小町
寶石の佛像
黑潮 譯

（其十二）

時子嬢の答へは實に意外であつた之には少佐も予も探偵のマックエードも確かに一驚を喫したのである、少佐は、

『時子……』

と叫んだが、嬢は努めて沈着いで

『私はアレトンさんが嫌まれてから直ぐ貴室に參りました、私は少し話がありました、大事な話を朝になる迄の間にして置きたかつたのです、それは朝になつてからでは間に合はなかつた事でした、けれども私は廊下に立つて居て扉の外から話してゐたら人に見られる恐がありましたから、私は思切つて内に這入りました、手巾は多分其時落したでせう』

探『それで手巾の事は判りました、貴嬢が寢室てから一人でアレトンに話さなければならなかつた事と云ふのは何事でしたかた話し下さい』

此時嬢は再び躊躇したが、最早何もかも打明けて話して終はうと決心したらしい、

『私は父が私とアレトンとの結婚を約束して居ましても私は決して之を承諾しないと云ふ事を話すために行きました、それで彼の寶石の佛像を私の父に渡すのは御勝手だけれともそれは私の知つた事ではないと申しました、而して私の父がアレトンに約束した許婚の約束を解いて下さいと要求しました、それと父の命令で私の氣の弱かつた時に眠めました手紙を返して下さいと申しました』

探『それをアレトンは承知しなかつたでせう』

嬢『承知しなかつたです』

と云つて首を傾だれたが、其眼からは涙が落ちてゐた、嬢の如き男々しい娘でも探偵の此追究に逢つては其氣を失はうとしてゐるらしい。

探『夫から貴嬢はどうしましたか』

嬢『自分の寢室に歸りました』

探『それからた襲みでしたか』

嬢『否』

探『衣服を御着替へでしたか』

嬢『否、其儘寢室の上に倒れまして、それから……』

嬢は此處で又躊躇した、予はいよ〳〵探偵の罠に掛つたのだと思つた。

探『夫からどうしました』

嬢『夫から朝まで其儘でゐました』

此說明は予でさへ其嘘である事が覺られる。

探『朝までとは廊下で嚔ぎになつた時までゞしたか』

嬢『解うです』

探『夫では此點は如何說明します か、貴嬢は廊下で嚔が嚔ぎ出して直ぐスリッパー穿で寢衣の儘で出てた出でなさつたでせう』

嬢は始めて其陷穽に掛つたのを覺つて『前に申したのは少し違つてゐました』

探『貴嬢は今朝或は人殺しがあつた時刻に家の外に出られましたか、貴嬢はアレトンの室の椽側の下の角に居られた事はありませんか』

探偵の訊問は實に殘酷な程獅猛であつた。

嬢は微かに溜息を吐いて、

『私には最早何もた答へする事は出來ません』

と云つて烈しく啜泣きしながら室から出て行つて終つた。

探偵は嘲もあらせずサンプル少佐に向つて、

『私は直ぐ令嬢の室に行かなければなりません』

少佐『嬢の室に行く……』

と嘲嗤つて、

……嬢が何か此事件に關係にあると云ふのだね、それでは此私が承知しない、私は警告する……

と顏を眞紅にして拳を握り堅めたマックエードは其手を支へて、

『眞實の事を示しても罪の無い者には害にはなりません、御令嬢は私にまだた隱しなさつてゐるです、私は其室を探して見なければならないです』

少佐は怒りを靜める爲に苦しき唸り聲を洩しながら己ひを得ず嬢の室の方へ案内した。

東京だより（七月十日）
在京特派通信員
『三』 礁波生

◎軍用飛行器軍用自働車に就ては日本にても遲れ馳せながら夫れ夫れ研究怠りなき情態に候が、今回陸軍技師審査部にては昨年來大阪砲兵工廠に於て製作中なりし純日本式軍用自働車完成せしを以て東京より關西に直行試運轉を擧行することに決し昨今之れが準備中の由に候。

◎其筋の調査に依れば五月末現在朝鮮全道に於ける外國人總數は八千六百七十二名にして、內清國人七千七百六名あり、之を除きたる九百七十八名が歐米人にして多くは宣教師、牧師、商業者等の由に候。何分にも此等歐米人の私信或は公信が我が國の新領政治の批判となる譯に候へば總督府の外人に對する措は充分の注意を要まざる能はず候。

◎昨今各所に花の展覽會開催され何れも多く西洋花の陳列を見受け候が各戶庭前の花も多くは西洋花と變り申候。予は今茲に西洋花と日本花との批評を試みんとするものに非ざるが、兎に角流行移風の遠かなるに驚かされ申候。

◎中央亞細亞地方の某マホメダンは便節を本邦に送りて我が天皇陛下に請願する所あらんとし其使節は既に東京に着せる由なるが、該便節の齎らせる國書とも見る可き書面には我々は永く基督教徒の壓迫に苦しみ今や起つ能はざるに至れるを以て日出國の天皇陛下の英邁なる威光に依つて救濟されたし無條件にて何事もH本天皇陛下の命に聽ふ可しとの意味を認めありと傳へらる、兎に角一珍報たるを失はず候。

◎別信電車市營案の市會開會日（七月廿日）近衛第一兩師團の軍隊も警察力を補助する意味を以て武裝威めしく議場附近に出動したるなり。國民黨邊りの政客は政府を血迷ひたりとして攻擊しつゝあるが、一寸したる騷ぎゝも軍隊の出動を見るは面白からざる現象に御座候。

◎貴族院の伯子男三爵互選總選擧は今十日を以て擧行され候、其結果は申すまでもなく伯爵は非同志派、子爵は尙友會、男爵は幸倶樂部の豫選通り選定せられ貴族院は益く官僚派の獨占に歸し終り申候誠に遺憾の至り乍ら斯くて官僚の跳梁極りなくして總て上院の權利を縮少せらるゝ前提となるやも知れず候。

◎函館ニコラエウスク支部よりの報道に依れば同地市場に於ける本年の新鮭鱒相場は出來値段圓に付一貫六百目乃至二貫八百三十匁なりとの事に候、尙ほ本年は春來物價騰貴し居れば此先とも下落の見込なしとの事に候。

結婚の用意（八十八）
▲十一月生れ
（其三）
（十一月二十日から十二月二十日迄の間に生れた人）

◎八月生れは愉快に時を過す事を好む。十二月生れも又仕事に差支へない限りは遊ぶ事が好きである

◎十二月と四月との結婚は双方の幸福と成功を生ず可きものである四月は十二月の要求する均衡の力を持つて居つて其神經質の悲しみ易き性質に必要なる同情心を持つてゐる。

◎四月生れのものは非常に犧牲心に富んでゐる、而して四月も十二月も八月に服從して調和を保つ事が出來る。

◎十二月も四月も八月も旅行と娛樂が好きであつて。四月と十二月とは此場合には適當の伴侶を欲するものであるが八月生れは單獨でゐる事を好むものである。

◎十二月生れは世界的である事が好きで且つ世間に出る事が好きであつて如何に制せられても如何しても出娑婆るものである。

◎若し十二月生れが世間から引込んで來ると八月生れが我家で沸々云つて怒つてゐるのを見出すであらう。

◎十二月生れや四月生れは八月生れが澁面作つてゐるのを慰める事が六ケ敷い。然し十二月生れが世間から家に歸ると四月生れは愛情を以て之を迎ふるものである。

◎十二月と四月と八月とは理想的の結婚であつて、其愛情は終世渝らないものである。

驅け歩る記
『三』
松影生

▲意外々々

早稻田大學の野球選手を招聘する旨就ての一應の交渉が濟んだので兒玉日加は電報を打にゆく、記者は其處等をウロ〳〵して、

『やあ、暫く！』と彼方此方で難有くも無い握手を强請され、此れは助からんと懷風君の案內で實業倶樂部に逃げ込むと、奥田君がセツセと市祭會の事務を處理して御座る、又も『やあ〳〵』が繰返される、挨拶するのにやあ〳〵なぞは失禮千万な話であるが、其處がそれ情意投合、面を突合せて手を握つて口の中でヤア〳〵と唱ければ萬事がグラリと濟む、人間が勝手に造つた極めて簡易な輕便な禮式であると思へば差支ない。

能い椋鳥もがなとキユ！を握つて待つてる間に、もう十二時、此れから會餐があると聞て、田舍者堅苦るしい事は眞平御免と、日本館を飛び出して、ホット息をした、寄田活版所に寄ると、此れは又た意外、まさか飛ぶ鳥を落す程ではなかつたろうが、廣告主位は泣かせた事のある雜誌天聲主幹池田石佛君が稿のジャンバーを着てコウリ〳〵と解版をやつて居る、椽無目鏡の底から光る眼玉、猫なで聲で『やあ！君！來たねへ』とた姫樣のやうな聲だ、鋭鋒を避けて捲土重來の意氣を養ふてるのだなと鋼合點して別れた、誤解程世に恐るべきはない、嫌はしき濡氣を着ながら沈默する彼の心事は……なぞと柄に無い同情心が浮ぶ。

▲傷持足のヨロ〳〵と彼方に隱れ此方に逃げて居るものゝ天網組にして漏らさずちや何といふても万八の評は確かなものだ（蘇々生）▲頓狂逸士センセイの一話一言は出たり引込んだり又た出たり何にも其程ピク付かずともと餘計な心配も致され候。免許皆傳通辯カバン先生の事なぞはダンマリの猫をキメ込み產婆送還の珍說にも頭の上にぶら下つた無免許醫開業問題を逸し候なぞは流石に面黑き近來の茶話に御座候（頓首再拜）▲バウエル街の一角に暗憺たる殺氣漲るものあり何時勃發するに至るやも知るべからず時機至らば先づ起つて妖雲を打掃はん（風滿堂生）▲一から十まで十からら百まで有志家樣々で擔ぎ廻る盲目記者があります（鬼拔博士）

内外科、眼科、
バウエル街二四二二階九十一號
醫士 野尻睦男
電話アール一三〇二
梅毒注射藥六〇六號の注射療法を施行す

郵函 一五七一
電話五二四二バウエル街ビ二二九
地所賣買 佐伯事務所
SAIKI & Co.
P. O. Box 1571 Vancouver, B.C.

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士 大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」「郵函一六二四」

米國醫學士
内外齒科 森平鎌太郎
バウエル街二四五池田旅館內一、二號室
（電話アール一三六一）

土地家屋賣買
金員貸借周旋
傷病保險 勞働口周旋
晩市バウエル街三六七
日本東北社
佐藤九十九
淺尾貞三郎
電話 二三五七

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスクーン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理 植田文治郎

◎梅毒新治療法
第三期梅毒と雖も一回の注射で根治白人病院に於て實施す
晩市バウエル街二三一
電話エル六九九五 蒲原石雄

内務省免許產婆
助產の御依賴お應じ申候
バウエル街三二（二階二號室）
電話エル七三〇五 大澤もとゑ

時計販賣並に修繕
晩市メーン街二二〇
米滿時計店

○後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスター より前六〇〇
後十一時まで半時間毎發車

好きで且つ世間に出る事が好きであつて如何に制せられても如何しても出娑婆るものである。

◎若し十二月生れが世間から引込んで來ると八月生れが我家で沸々云つて怒つてゐるのを見出すであらう。

◎十二月生れや四月生れは八月生れが澁面作つてゐるのを慰める事が六ケ敷い。然し十二月生れが世間から家に歸ると四月生れは愛情を以て之を迎ふるものである。

◎十二月と四月と八月とは理想的の結婚であつて、其愛情は終世渝らないものである。

▲傷持足のヨロ〳〵と彼方に隱れ此方に逃げて居るものゝ天網組にして漏らさずちや何といふても万八の評は確かなものだ（蘇々生）▲頓狂逸士センセイの一話一言は出たり引込んだり又た出たり何にも其程ピク付かずともと餘計な心配も致され候。免許皆傳通辯カバン先生の事なぞはダンマリの猫をキメ込み產婆送還の珍說にも頭の上にぶら下つた無免許醫開業問題を逸し候なぞは流石に面黑き近來の茶話に御座候（頓首再拜）▲バウエル街の一角に暗憺たる殺氣漲るものあり何時勃發するに至るやも知るべからず時機至らば先づ起つて妖雲を打掃はん（風滿堂生）▲一から十まで十からら百まで有志家樣々で擔ぎ廻る盲目記者があります（鬼拔博士）

貸ルーム開業
本月八日より場所は日本人街の中央
宿泊料一泊廿五仙以上
室內清潔寢具家具新調
バウエル街三五五
スタンレールームス
古賀大吉
電話 シーモーア 五五八四

豆腐屋移轉
豆腐類精々勉强仕るべく候
晩市メーン街大河原商店の裏
高橋清平
電話 八九八九

土地賣買業
山田事務所
電話 九一四三 主任 山田昌則
M. Yamada
377 Powell St. Vancouver, B. C.

七福湯二階五、六號室
晩市バウエル街三百七十七番
土地賣買業
山田事務所

今回東鄕大將來晩に付き當地方在留本會員は晩香坡婦人會と合同にて歡迎致し度き付賛成の御御方はメイン街一一二永嶺げん迄御申込被下度候、追而未だ入會なき御方は此際奮つて御入會被下度候
在晩香坡 愛國婦人會

古物賣買
新物一切商
バウエル街一三八
茅原古物店

土地賣買業
水原事務所
晩市バウエル街三六一番
電話一〇五六

ヘスティングタウンサイド、南晩香坡、北晩香坡の地所賣渡希望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし

御茶
右澤山着荷仕候間御用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一一 大河原商店
「郵函一七六四」

何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でたしらせください周旋いたします
晩香坡市バウエル街三〇七
公益社
「電話七八四四」

ボート製造用材並に飾付用材木種々
今回新たに鋸並に鉋據付け致居り申候
倉庫 市內リチャード街三三〇
ヂエー、ファイフ スミス商會
事務所 電話五六六九 電話一一九六

品質佳良
特別安價
メイン街一一八
新井洋服店

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話二壹四六

吳服及家具類一切
（直段種々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル街五七五電話三五二
ゴールドン ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

キャンレア號 火曜一、木曜八時
クインレター號 月曜後五時
ノースアーム行
デヴイアンス號 毎日前九時十五分
メキシコ丸 八月五日
マンチユリア號 八月二日
ビクトリア號 毎晩十一時半日曜除く
ヤロクオイス 火曜十時日曜後十一半
シアトル行 毎日 前十一時、後十二時半、午後一時十五分
廿七日 前一〇〇、二六、四四 後一〇〇、四四、後三、四三、五六

廣告

御禮廣告

釋宗玄啟高岸又右衛門氏溺死仕候に付ては諸君より非常なる御同情を戴り且多大の香典を辱ふし本深謝候先は乍略儀紙上御厚禮申上候

七月二十五日

岡田淑代厳
浜崎兵市
宮崎久一
山本三郎
太田榮三
松本幸七

金四拾弗 岡田淑代厳
金貳拾五弗 松本幸七
金貳拾弗 源太郎 那須佐
金貳拾弗 太田米三
金拾弗 宮崎藤三郎
金五弗宛 山崎久一 滝澤兵市
金四弗 多賀 久木
金參弗宛 黒田政次郎
金貳弗宛 寺家村作造 八木峰吉
上手霜 佐伯常一
深見 霧野宜 石田
濱常七 山家孝三 家兵八
金拾弗 梅本七治 三谷竹次郎
脇坂武次郎 杉江庄作 士岐信次 清水助十
金壹弗五拾仙 本原良三
金壹弗宛 宮貴吉造 三鼓中
岡宇一 木村虎吉 伊千葉 新谷辻
柳 岡山屋 大森熊吉
拂六 山家信次郎 中村秀一
計金貳百五拾七弗五拾五仙 金貳百五拾七弗五拾五仙 所持金
金計參百五拾五弗〇五仙
内金貳百弗拾五仙 井弗拾五仙 弗式貳一切
差引 百貳拾四弗九拾仙
明元哲父へ送金す

エキスプレス

電話五六六一 晩香坡バウエル街二六二
宮崎松二郎

神奈川縣橫濱市北方町百參番地住所晩市バウエル街三七番地
久保チウ子の急病に付去廿一日諸費の依御願力入め去廿二日午後五時遂に永眠仕候に付て院務致候しも甚不無効盤廿二日午後五時遂に永眠仕候に付ては愛あり涙ある諸費の深き同情に依り昨廿四日午後如形堰葬仕候
三時佛式を以て
陰之偏
諸費の御憐助の致す
所と
生は勿論
一同誠
に有難く感涙に咽び居候間猶
葬の際は寸略酷熱にも不係御
多忙中態々御會葬被下御厚意
の段幾重にも深謝候混雜中
御名御伺洩れも有之やも不
計に付乍略儀紙上御禮申上
げ候

七月廿六日

友人
久保 海老原安次郎
山井 上田昌則
宗入 宅辰一郎
金子 本徳一
宮本 海堂
二松 井久
宮崎 吉雄

大阪商船株式會社濠船出帆廣告

めきしこ丸 八月五日 ヴイクトリア發日本 香港マニラ經由香港行
しかご丸 八月十九日 ヴイクトリア發日本 香港上海經由香港行

大阪商船株式會社タコマ支店
シー、ジー、ロンソン商會
アール、ピー、リセット商會
ヴイクトリア
ヴアンクーヴア
荷客代理店

和洋雜貨食料品

アイスクリーム 晩市ユーコン街とランスダウン街の角
西川商店

廣島屋旅館

英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話一六一七郵函二〇二〇

特別大勉強

和洋雜貨 食料品一切 晩市バウエル街五六八
販賣
電話四二八一
鳴瀬商店

目錄

は御申越次第進呈

雜誌

各定期發行

新刊書籍

藥 賣

雜貨商
内田書籍店
(でんわ一五八一)
UCHIDA
357 Powell St., City.

ソーミル及バルプミル
人夫募集
日給 貳弗乃至貳弗五拾仙迄
仕事は年中休みなし
場所はオーション、フオールス
右御覽みの方は御申込ありたし
七月十五日
青木伊三郎
山下重太郎

新刊小說類

月刊雜誌

併に和洋東子販賣
バウエル街四七
電話六三六一
鈴木商店

今回郡會上抽者經營の旅館金部を古賀大次郎氏に讓渡し候間郵便物は石川旅館内中嶋方に留置き預り道具は一切元の場所に據置き有之候且つ小生は左の所に住居仕り居候間御用の御方は左のアドレスへて御照會相成度此段廣告仕候也

七月四日
關根勇五郎
1810 Cotton Drive Vancouver

開業廣告

西洋風呂理髮業
小生等今回前記の通り開業仕候切丁寧に御取扱申上候間何卒御引立の程奉願候
東ベンダー街六七
宇野林三
井手久太郎

新荷着

食料品一切 日本より着荷仕候條何卒多少ゝ不拘御用命被下度候
晩香坡市バウエル街二五四
電話二四一三 郵函一七〇三
蛭子崎兄弟商會

今回新に二頭馬車を購入し從來よりも一層迅速丁寧御用に相應じ可申間何卒倍加の御引立を願上候
電話二四一三
鹽田運送業

衣類 電話一六〇〇
反物 **日英商會**
靴類 バウエル街二一八

食料品

一切
内外

バウエル街二一四
下村商會
電話三三九三

浴場清潔 取扱叮嚀
花の **みやこ湯**
土曜日、日曜日は藥湯
晩香坡市バウエル街四二七
長谷部もと

會席御料理

並に めし
メイン街二二八
菊の家
(電話三九九八 郵函九二七)

食料品及び雜貨

バウエル街一二六
池田十七吉

▲玉突場
▲理髮床

電話 R六九九五 バウエル街二三〇
馬場元輔

肉類
バウエル街二三八
ムーデー店

うどんそば

御手輕 バウエル街二三三
山科亭
(電話二七七九)

バウエル街二二六
丸熊
電話三〇一九

▲尋人廣告▲

滋賀縣東淺井郡田根村字池奥
中川藤一郎
中川佐助
同縣同郡湯田村字八嶋
郷塲清一郎

右の人に至急用事有之候間右住所御承知の御方は乍御手數郵稅先拂にて下記迄乞御通知晩市アレキサンダー街四七六
松本幸七

ビーヤ

CALGARY
OLYMPIA
PREIMIER

A. E. SUCKLING & CO.,
PHONE SEYMOUR 1872
P. O. BOX 1081
日本人部掛 **榎本**

AGENT
東合資會社酒店
主任 嶋田信一

食料品

卸小賣
晩香坡市バウエル街五四五
東合資會社支店
主任 山下藤太郎

日本酒

ビール 並に洋酒類
晩市ダンレヴヒー街一三二
東合資會社酒店
主任 嶋田信一

追て日本酒二ギャロン瓶詰壹打以上の御注文は電話にて御用命次第即時配達可仕候

P.O.Box 787 Vancouver,B.C.

新荷到着

山の如し
流行新柄御好みの諸君は弊店へ來たれ

寺倉洋服店

晩香坡市ゴーア街百三十番
郵函 二〇四七
電話 八九九一

並に洗濯仕揚げ直し物仕り候

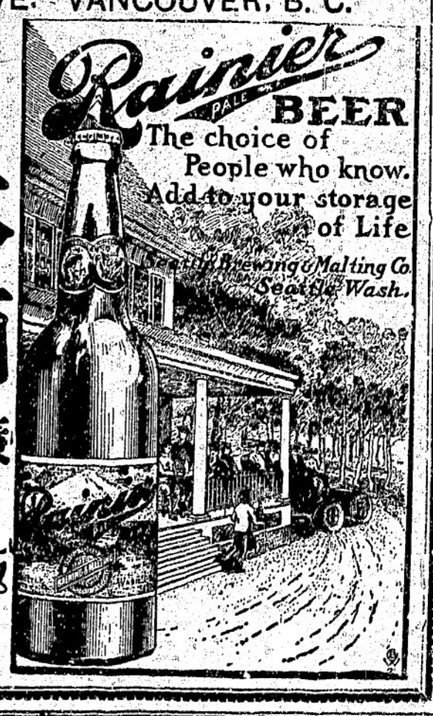
The Pacific Bottling Works Ltd.

FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候

日本酒 廉價販賣

日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
(電話…三五六六…七八三)
(郵函…一六六五)



和洋食料品一切

其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四二五
郵函二二五
大屋商店

▲支那料理
▲南京蕎麥

室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ゝ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓
(電話四三六七)

英領加奈陀ヴキクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
永野萬藏
(電話三三五)

ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角 電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會

ガバーメント街
コムラント角街六〇七
食料品販賣
永野商店

大阪商船株式會社
濠船切符
取次販賣
(郵函五九二)

高級玉突場
等理髮店

メイン街二二〇
日吉軒
吉本新次郎
森山靜男

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
スラブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

和洋雜貨食料品
ユキスプレス
晩香坡市バウエル街四五
郵函二〇五
電話三六五
堀善商店

石碑、圍ひ石

等の據附至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
バターソン、エンド
チャンドラー
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

活版印刷所

本紙定價
一ケ月 五枚
六ケ月 三拾五仙
一ケ年 貳弗五拾仙
(郵券代用一割增但し一切前金の事)

臨時廣告
一行三日以內 拾仙
一行一週間同 貳拾仙
一ケ月一吋 參弗
一ケ月以內同 參弗拾仙
三ケ月以內同 壹弗五拾仙
六ケ月同 貳弗
一ケ年一吋 壹弗五拾仙

普通廣告
一ケ月一吋 參弗
三ケ月以內同 壹弗五拾仙
六ケ月同 貳弗
一ケ年一吋 壹弗五拾仙

(但し一面の特別廣告は普通の三倍)